

Újhelyi

KÖRKÉP



МІХАЙЛ ОЧНОЇ

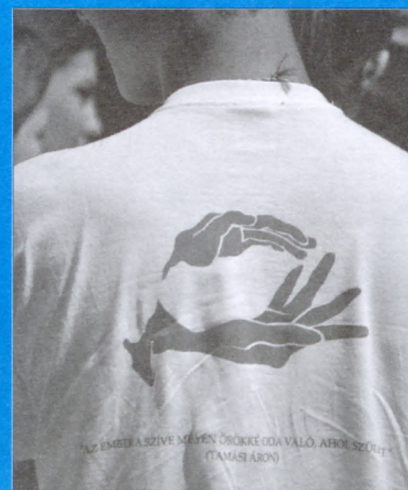
2011. JÚLIUS. XX. ÉVFOLYAM 7. SÁTORALJAÚJHELY VÁROS KÖZÉLETI HAVILAPJA



Ezüstben a város jelképei 2. oldal



Átadták a felújított Ungvár pincesorst 2. oldal



Magyar tanárok és diákok találkozója 3. oldal

Átadták a felújított Ungvár pincésort

Projektzáró rendezvény keretében átadták a felújított, történelmi jelentőségű, a Világörökség részét képező Ungvár pincésort. A "Bor- és pálinkaturizmus fejlesztésére a történelmi Tokaj-hegyalján" címmel közösen nyújtott be pályázatot három település: a most Szlovákiához tartozó Kistoronya, valamint Mikóháza és Sátoraljaújhely. A projekt 2010. augusztu-



sától ez év júliusáig tartott, melynek keretében infrastrukturális fejlesztések történtek az Ungvár pinceközben. A projekt az EU támogatásával és az európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósulhatott meg, több mint 100 millió forint összértékben.



Sátoraljaújhely önkormányzata úgy vélte, nem méltóak egy Világörökségi helyszínhez azok az állapotok, amik ott kialakultak. A Tokaj Kereskedőház kivonult az Ungvár pincéből, a borokat elszállították, a milliárdos vagyont pár tízmillióért eladták. A város önkormányzata látva az elhanyagolt területet, a magára hagyott világörökségi pincésort, először megpróbálta az államtól átvállalni a működtetést, de nem mondott az akkori szocialista kormányzat. Az önkormányzat ezután más lehetőséget keresett, így a már említett pályázathoz csatlakozva sikerült felújítani a pincésort úthálózatának egy részét, kiépíteni a villamos csatlakozási lehetőséget a pincetulajdonosokhoz, csapadékvíz-elvezető rendszerét felújítani és kiépíteni, a közvilágítását megoldani 17 kandaláberrel, a pincesor kerítését megépíteni.



Ungvári Pince Egyesület elnöke jelezte: a 140 tulajdonosnak mindössze 10%-a tartja a kapcsolatot az egyesülettel. A pincetulajdonosok nagy részénél tapasztalható, hogy a pince bejáratát benőtte a növényzet, amely a pincék felszínén is eluralkodott.

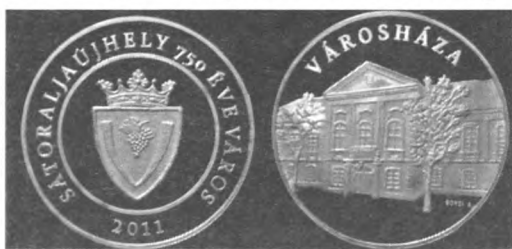
Szeretnék - ha már az önkormányzat pályázatának köszönhetően megújultak az utak, a kerítés, a villamosvezetékek, és csapadékelvezető rendszer -, hogy ez a helyzet rövid időn belül megváltozna a többi pincetulajdonos közreműködésével.

A felújítás megtörtént, de most a pincesoron lévő rendezetlenül hagyott területek aggasztják azokat a tulajdonosokat, akik gondozzák saját pincéiket. Az

Ezüstben a város jelképei

Ezüst emlékérem kibocsátásával tiszteleg Sátoraljaújhely önkormányzata a több mint ezer éves település várossá nyilvánításának 750. évfordulója előtt. Az

ban már több rendezvényről is beszámoltunk. Több, a településről szóló, a településhez kötődő mű jelent meg. Az érem kibocsátás különleges



emlékérem bemutatója a Városháza Dísztermében zajlott. Itt Borsi Antal szobrászművész mutatta be alkotását a nagyszámú érdeklődőnek.

Várossá nyilvánításának 750. évfordulója alkalmából a város-

alkalmakra szól, ezért is esett a választás az emlékezés eme formájára

Szamosvölgyi Péter polgármester elmondta, figyelték, más városok, települések milyen módon ünneplik évfordulóikat, és ezeken az évfordulókon az éremkibocsátás már egy bevett szokás, ezért itt is éltek ezzel a lehetőséggel, hiszen ezzel is egy maradandó alkotás jött létre, amely megmutatja miként

ünnepezték 2011-ben ezt a jeles évfordulót.

Az érem tervezésére Borsi Antal szobrászt kérte fel a város önkormányzata, aki az ünnepségen maga mutatta be alkotását. Mint elmondta, sok mindenben gondolkodott, mi is jelenjen meg az érem két oldalán, mert sok minden lehetett volna. De - mint mondta-, az érmének nem fontos, hogy pl. a tájat mutassa be, arra annyi más lehetőség van, inkább az a fontos, hogy minél lakonikusabb rövidséggel fejezze ki azt, hogy a település város.

Végül az emlékérem egyik oldalára a Városháza került a "Városháza" felirattal, a másik oldalán a város címe látható a "Sátoraljaújhely 750 éve város -

2011" felirattal.

Az érméből két változat készült, az egyik színezüst, a másik bronz ezüstözve. Az ezüsből 10 db, az ezüstözött bronzból 200 db készült. Az érmék remek ajándékok lehetnek, ha valakinek kedveskedni akarunk. Az ezüst 20 ezer forint, dísztokkal 24 ezer forint, az ezüstözött bronz - ami ugyanúgy néz ki, mint az ezüst -, már 3000 forintért megvásárolható. Az éven az után gyártásra is van lehetőség, ha elfogyna.



BORSI ANTAL AZ EZÜSTÉRMÉVEL

Új helyi Körkép ❖ SÁTORALJAÚJHELY VÁROS KÖZÉLETI LAPJA

❖Főszerkesztő: Ujj Péter ❖Kiadja: Zemplén Televízió Közhasznú Nonprofit Kft.

❖Felelős kiadó: Sátoraljaújhely Város Önkormányzata

❖Szerkesztőség: 3980 Sátoraljaújhely, Színház köz 4.

❖Telefon: 30/9987-015 ❖E-mail: ujhelyikorkep@gmail.com

❖Készült: a START REHABILITÁCIÓS Foglalkoztató és Intézményei Közhasznú Nonprofit Kft. Nyírségi Nyomda Üzemében, Nyíregyháza, Árok u. 15., Telefon: 42/437-007

❖Felelős vezető: Balogh Zoltán, vezérigazgató

❖Megjelenik havonta 4500 példányban

HU ISSN 0238-6712

XII. Magyar Tanárok és Diákok Találkozója a Magyar Kálvárián

Újra megrendezték a Magyar Tanárok és Diákok Találkozóját a Magyar Kálvárián, immár 12. alkalommal. A sátoraljaújhelyi rendezvényt - mint évek óta rendszeresen - most is a Rákóczi Szövetség támogatta, és szervezte. A 200 diák és tanáraik programját a Rákóczi Szövetség helyi csoportja állította össze.

A rendezvényhez sok és határozó segítségét nyújtottak a város vezetői és intézményei.

A programok már a hagyományos módon zajlanak. A megnyitó után, amely a Magyar Kálvária előtti kapunál lévő nagy szilafal előtti színtéren zajlik, a vendégek, és a résztvevők elindulnak a Kálvária stáci-

óihoz, ahol koszorúkat helyeznek el, majd megérkezvén az Anyák terére, megpihennek, hozzájuk intézett beszédet hallgatnak meg, és folytatják az utat egészen a 100. országzászlóig és a kápolnáig. Itt megkoszorúzzák a 100. országzászlót, és koszorút valamint virágot helyeznek el a kápolnábanál.

A többnapos program alatt előadásokat hallgatnak meg a résztvevők, amelyek mindegyike kötődik a magyarsághoz, a magyarságtudathoz, és kirándulásokkal tesznek a környéken.

Az idén is érkeztek résztvevők az elszakított országrészekből, és magyarországi városokból.



Megállapodtak a civilek

Együttműködési megállapodást kötött a Zempléni Fialatok Határok Nélküli Együttműködéséért Egyesület a sátoraljaújhelyi Városvédő és Szépitő Egyesülettel. A megállapodásban rögzítették, hogy a kulturális, ifjúsági, szabadidő és sport, valamint környezetvédelmi programok szervezésében, magyar-magyar határon átnyúló együttműködések megvalósításában, hagyományápolásban, identitás erősítésben, szociális egészségügyi feladatok megvalósításában, gyermek- és ifjúságvédelemben, hátrányos helyzetű térségek felzárkóztatásában, a jó gyakorlatok

megvalósításában, az önkéntesség erősítésében, közoktatás, vallásügyi együttműködésben, kapcsolattartásban és bővítésben, illetve partnerségben hasonló szervezetekkel működnek együtt.



A Vöröskereszt Sátoraljaújhely Kistérség augusztus havi véradónaptára

2 - án	kedd	Füzér - Művelődési ház	09.00-14.00 -ig
4 - én	csütörtök	Cigánd - Általános Iskola	09.00-15.00 -ig
9 - én	kedd	Ricse - Művelődési ház	09.30-15.00 -ig
11 - én	csütörtök	Erdőbénye - Üdülő	08.30-11.00 -ig
11 - én	csütörtök	Hercegkút - Művelődési ház	13.00-16.00 -ig
22-23 -án	hétfő-kedd	Sárospatak - A Művelődés Háza	09.00-16.00 -ig

Tisztelt Szülők!

A Kazinczy Ferenc Általános Iskola **2011. augusztus 22-től 2011. augusztus 26-ig** napközis rendszerű **sporttábor** szervez. A tábor napi díja **1000,- Ft/fő**, mely háromszori étkezést és a foglalkozások díját is tartalmazza.

Helyszínei: Városi Sportcsarnok, Városi Uszoda, Pázsit utcai sportpálya, Kazinczy Ferenc Általános Iskola, Magas-hegyi Sportcentrum.

A sportfoglalkozások mellett a gyerekek megismerkedhetnek a fafaragás, a számítástechnika és többek között az íjászat alapjaival is.

A foglalkozások hétfőtől péntekig, **09.00 órától 16.00 óráig** tartanak.

Jelentkezni lehet: Kazinczy Ferenc Általános Iskola titkárságán.

Érdeklődni: 06-70-451-63-05 (Szalkó Anita), 06-70-319-23-68 (Szabó László), 06-70-319-23-55 (Bardi Miklós) telefonon. **A foglalkozások egy-egy nap is igénybe vehetők.**

Hírek röviden

Fotózzák a Hősök temetőjét

A Zemplén Térségi Katasztrófa és Polgári Védelmi Szövetség sikeresen vett részt a Sátoraljaújhelyi Hősök Temetője központi emlékműveinek felújítási munkálataiban.

Több civil szervezet összefogásával további céljuk, hogy a temetőben található mintegy 1500 fejfa felújításra, pótlásra kerüljön. Ezen munkálatok megkezdéséhez elengedhetetlenül szükséges, hogy a terület jelenlegi állapota felmérésre, digitálisan rögzítésre kerüljön. A temető digitális légifotózását a Miskolci Quali-Top Kft. végzi júliusban, ha az időjárás engedi.

A Kalandparkban a Tourinform

A Tourinform Iroda a hétvégeken áttette információs szolgáltatását a Kalandpark középső, majd alsó állomására. A turista vendégek kifejezetten örülnek jelenlétüknek, hiszen számos konkrét kérdésre kapnak választ turisztikai látóvaló és szolgáltatás ügyében. Itt még az ajándéktárgyak is kelendőbbek, mint hétvégén a Tourinform Irodában.

A statisztikai adatok is igazolják a Kalandparkos kitelepülésüket, mivel június 11-től július 17-ével bezárólag összesen 518 főt informáltak személyesen a Kalandparkban a 13 nap alatt, ami átlagban 39 személyt jelent, szemben a tavalyi júliusi hónappal, amikor is 539 főnek adtak információt a 30 nap alatt - tájékoztatta lapunkat a Tourinform Zemplén Iroda, irodavezetője.

Elköltözött a Petőfi Sándor Általános Iskola

Sátoraljaújhely Város Önkormányzatának döntése értelmében a Petőfi Sándor Általános Iskola a Kazinczy Ferenc Iskola épületében folytatja működését 2011 szeptemberétől. Ennek következtében a Petőfi utcai épületből a tagintézmény tanterülete már átköltöztette az oktatáshoz szükséges eszközöket, felszereléseket a székhelyiskola épületébe.

Félétvét értékelt a sátoraljaújhelyi Városvédő és Szépítő Egyesület elnöke

A 2011-es év első felében elvégzett tevékenységeket összegezte Brószti Gyula, a sátoraljaújhelyi Városvédő és Szépítő Egyesület elnöke. Kiemelte: a Hősök napjával kapcsolatos megemlékezést, valamint a Hősök temetőjének felújításában való közreműködést. Ezek mellett az egyesület még tíz, a várossal kapcsolatos rendezvényt támogatott 2011. első felében.

Elkezdtek a régi távhő vezetékek felújítását

A távvezeték rendszer 25%-át újítja fel a sátoraljaújhelyi távhőszolgáltató. Erre energiatakarékosági okokból van szükség, azért, hogy a korszerűtlen vezetékek hővesztését csökkentse. Emellett új távhő-fogadó központokat alakítanak ki Sátoraljaújhelyen. Ezek abban segítenek, hogy a társasházakban lakók saját maguk

tudják szabályozni a fűtés intenzitását.

A beruházás a téli időszak beköszöntése előtt befejeződik abban az esetben, ha sikerül megegyezni a távhőszolgáltatóval a társasházak közös képviselőivel, illetve a lakókkal, az új hőcserélő berendezések beszereléséről.

Megújul a Kazinczy Múzeum

Megkezdődtek a sátoraljaújhelyi Kazinczy Múzeum felújításának munkálatai. Egy határon átnyúló Európai Unió projekt keretében 2012. február 28-ig teljesen megújul a műemlék jellegű épület. A beruházás közel 80 millió forint pályázati támogatással valósul meg. Ehhez mindössze 5 millió forint önerőt kellett biztosítani az intézménynek.

Új munkahelyek Sátoraljaújhelyen: beindult a próbaüzem az AL-LOY Kft.-ben

Az alumínium felületkezeléssel foglalkozó vállalkozás, amely üzemsarnokot vásárolt a sátoraljaújhelyi ipari parkban, elkezdte a próbaüzemet a felületkezelő soron. Nemsokára a teljes - Alsóbereckiben lévő - üzem áttelepül Sátoraljaújhelybe, mivel itt az önkormányzat jelentős támogatásban részesíti a céget, ellentétben az Alsóberecki Önkormányzattal.

Szigorodnak a Tokaji borkészítés szabályozásai

A szőlőtermelésben nem, de a borászat területén várható törvényi változás. A bor készítése szempontjából meghatározó feltételek szigorodnak azokra a borászatokra vonatkozóan, akik Tokaji néven értékesítik boraikat. A Tokaji nevet csak arra a termékre lehetséges majd használni, amely szőlő származása bizonyítottan a Tokaj-hegylajai dűlőkön termett. További feltételek, hogy a Tokaji borokat helyben kell feldolgozni és palackozni.

Zempléni Szlovák Kórusok Regionális Találkozója Rudabányácskán

Tizenötödik alkalommal rendezte meg Rudabányácskán a Sátoraljaújhely Város Szlovák Kisebbségi Önkormányzat a Zempléni Szlovák Kórusok Regionális Találkozóját. Az eseményen 8 csoport lépett fel és mutat- ta be az érdeklődőknek az általuk őrzött énekeket. A Találkozáson az éneké, és népviseleté volt a főszerep, melynek jelentőségét emelte az is, hogy most ünnepelte fennállásának 15. évfordulóját a házigazda, a Rudabányácska Rozmaring Asszonykórus

Kátyúzás Sátoraljaújhelyen

Két szakaszban újulnak meg Sátoraljaújhely utcái, köszönhetően az önkormányzat útburkolati felújítási programjának. A város eddig mintegy 20 millió forintot költött a kátyúk megszüntetésére. A jelenleg is folyamatban lévő javítások helyenként 1-2 napot vesznek igénybe. Nagyobb fennakadásokat a forgalomban nem okoztak.

Regisztrációs számot kapott a sátoraljaújhelyi Turisztikai Desztinációs

Szervezet

Megkapta a Nemzetgazdasági Minisztérium által szükségesnek tartott regisztrációs számot a sátoraljaújhelyi Turisztikai Desztinációs Szervezet. Erre azért volt szükség, hogy az európai uniós, valamint állami pályázatokon sikeresen tudjon indulni a sátoraljaújhelyi Turisztikai Desztinációs Szervezet, illetve annak tagjai: a vendéglátó egységek, az igazi turisztikai vállalkozások

Közegészségügyi díjban részesült Dr. Tóth Dezső gyermekorvos

Városi ünnepséget rendezett Sátoraljaújhely önkormányzata a Semmelweis-nap alkalmából. Itt dr. Tóth Dezső gyermekorvos a "Közegészségügyi-díj" kitüntetésben részesült. A "Zempléni Betegekért" rangos elismerést Fehérvári Regina Edit röntgen-asszisztens, valamint Berzéki József osztályvezető főorvos kapta. Az ünnepségen Dr. Adel Shawfar sebész, főorvos kinevezést kapott. Az egészségügyi dolgozókat Sátoraljaújhely polgármestere köszöntötte.

30 sóváradai gyerek nyaralt Sátoraljaújhelyen

Sóváradai gyerekek voltak a vendégei Sátoraljaújhelynek. 30 gyerek és 5 kísérő egy hétig nyaralt a Várhegy Üdülőben. Programjuk változatos és szórakoztató volt. A házigazdák mindent megtettek azért, hogy a gyerekek jól érezzék magukat. A programokról a város önkormányzata és a Zempléni Fiatalok Határok Nélküli Együttműködéséért Egyesület vezetői gondoskodtak.

Pintér-Balogh Amanda képeiből nyílt kiállítás a Városi Könyvtárban

Pintér-Balogh Amanda azon képeiből nyílt kiállítás a sátoraljaújhelyi Városi Könyvtárban, melyeket illusztrációként készített Szatmári-Király Ágnes a "Csodák városa" című mesekönyvéhez. Ezzel egy időben a könyv írója író-olvasó találkozóra várta az érdeklődőket.

Jó útemben halad az új sátoraljaújhelyi bölcsőde építése

Az engedélyeztetési eljárás elhúzóda ellenére jó útemben halad az új bölcsőde beruházása a Dózsa György utcán. A kivitelezést végző cég várhatóan július 31-re befejezi az építést. Így szeptembertől már a kor követelményeinek megfelelő bölcsődebe járhatnak Sátoraljaújhely kisgyermekei.

Czigány Lóránt-emlékhely nyílt A Magyar Nyelv Múzeumában

Az első anyanyelvi juniális jegyében A Magyar Nyelv Múzeumában nyitották meg a Czigány Lóránt emlékkiállítását. A neves irodalomtörténész Sátoraljaújhely szülőtte. Így hagyatékának az a része, melyet özvegye és leánya a Múzeumnak ajándékozott - a szó igaz értelmében - hazatért.

Demeter Ervin tartott tájékoztatót a kormányhivatalok feladatairól Sátoraljaújhelyen

Tanácskozott a Sátoraljaújhelyi Kistérség Töbcbéú Társulás Társulási Tanácsa. Az ülésen Demeter Ervin a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei kormányhivatal vezetője tartott előadást a Kormányhivatalok feladatairól. Az eseményen konzultációra is sor került a kistérség polgármesterek részvételével.

Dr. Untener Elvirától búcsúzunk



1934 - 2011

Több százan, szerettei, rokonai, barátai, betegek, ismerősei kísérték végső nyughelyére július 8-án dr. Untener Elvira háziorvost a hoszszulázi temetőbe.

Untener doktornő közel 50 évig, haláláig szolgált, gyógyított. Gyógyította a betegeket, elesetteket, akik mindig hálával, és gyógyulással köszönték áldozatos munkáját.

A doktornő Hoszszulázon látta meg a napvilágot, itt is végezte iskoláinak első négy esztendejét, de önbecsülésének és erkölcsi hitvallásának a hatodik osztálytól a piarista gimnázium szabott keretet. E kötődése élete végéig elkísérte. A nővérképző fontos állomása volt életének. Majd a Debreceni Orvostudományi Egyetem 1958-tól mélyült el szakismerete és fokozódott tudásavágya. Tudományos ülések, orvosi szemináriumok állandó figyelője, és résztvevője volt. Majd féltucat helyi cégnél üzemorvos, később sokáig rendőrorvos volt. Elvira doktornő az a fajta megszál- lott volt, aki az 1987-e szívűtűtéjéig, s még jóval utána minden ügyeletet elvállalt, hogy fiatalabb pályatársai a családjukkal pihenhessenek.

Márai Sándor szavaival búcsúzunk: "A végén minden olyan egyszerű lesz - minden, ami volt és ami lehetett volna. Pornál és hamunál is kevesebb lesz minden, ami egykor tény volt. Amitől úgy égett szívűnk, hogy azt hittűk, nem lehet elviselni, belehalunk, vagy megölűnk valakit... mindez kevesebb lesz, mint a por, melyet a temetők fölűtt kavár és sodor a szél."

Az újabb összevonások előtt

Tanévzáró gondolatok a Lavottából

A Kossuth Lajos Gimnázium, Szakközépiskola, Kollégium és Alapfokú Művészetoktatási Intézmény tanév végi beszámolója az idén is az elvégzett tartalmas munkáról szól, számba vette eredményeinket, amelyek alapján a siker ízével a szánkban kezdhethetnénk meg nyári szabadságunkat. Ha ez az érzésünk némi aggodalommal is párosul, az minden bizonnyal az évtizedek óta halogatott, s mára már elkerülhetetlenné vált változtatásoknak tudható be.

Családi gazdálkodásunk tapasztalataiból tudhatjuk, büntetlenül nem lehet többet költeni annál, mint ami a közös kasszába időről időre befolyik, mert az előbb-utóbb súlyos eladósodáshoz vezet. Nincs ez másképp az állam gazdálkodásában sem, és adóforintjainkért - már aki egyáltalán fizet ilyen hozzájárulást - jogos az igényünk a színvonalas oktatásra, egészségügyi ellátásra, a biztonságra.

Bosszantó, és korosztályom számára akár tragédiával is fenyegető, kilátástalan helyzetet

teremtett az újfent nyakunkba zúdított, fejenként két milliót meghaladó államadóság. Miközben fizetésünk az átlagot sem éri el, és jobbára ez a jövedelem lesz számítási alapja holnapi nyugdíjunktak...

A mostani súlyos állapot tehát valaminek a következménye. Nincs több idő a tesze-toszaságra, radikális megoldásokkal lehet csak a bajokat orvosolni. Erre kényszerül minden, hiteleit tovább fizetni nem tudó család, az állam, valamint az intézményeket fenntartó megye is. Mindezeket egy, a nemzetével együtt érző s gondolkodó, sorsában osztozó embernek - különösen, ha pedagógus - nem nehéz belátni.

A fenntartó kétségbe esett lépés-sorozataként intézményeket vont össze, amely valamilyen formában mindnyájunkat érint. Nem vagyok annak a tudásnak birtokában, hogy az intézkedéseket minősítsem (az alapfokú művészetoktatási intézmények váratlan integrálása például logikus döntésnek tűnik), csupán

reménykedem abban, hogy a személyes áldozatot ezúttal nem hiába hozzuk, és a pedagógus életpálya újra értéket hordozó, színvonalas életet biztosító hivatást nyújthat.

Az alapfokú művészetoktatás külön történet a közoktatásban, a Lavotta Művészeti Iskola 2003-ban kezdődött kálváriája úgyszintén. A fenntartó váltás, majd az intézményi integráció nem múlt el nyomtalanul a mi életünkben sem. Azonban, míg előbbi miatt azóta is nehezebbünk a helyi önkormányzat akkori Janus arcú döntéshozóira, addig bár "szerelem nélkül induló, ugyanakkor a kölcsönös szakmai érdekek felismerésén alapuló házasság a patinás kéréssel" egyértelműen a továbbfejlődés lehetőségét biztosította számunkra.

Az intézményi irányítás szakmai autonómiát tiszteletben tartó demokratikus működtetése, a határozott, következetes, de kelendő tapintattal együtt járó számonkérés, a munkánkat kísérő jótékony, folyamatos figyelem, a

gyümölcsöző együttműködés mind az épülésünket szolgálta. A Lavotta János Művészeti Iskola dolgozói nevében az együtt töltött hat tanévert hálás köszönetet mondok az intézmény igazgatójának, Györgyiné Klárikának és helyetteseinek: Kőváriné Bodnár Juditnak, Hörcsikné Balla Katalinnak, Esztergályosné Pély Krisztinának, valamint a titkárság és a gazdasági iroda mindig segítőkész munkatársainak.

Hiszem, hogy az összevont tantestület tagjai között kialakult ismeretségek, helyenként barátságok megmaradnak, s a zeneóvodában, a hangszeres oktatásban, a zenei közművelődésben, az anyanyelv ápolásában, az egyetemes kultúrában továbbra is velünk élnek.

Miközben a jelen közösség számára a tanév végi beszámoló utolszor ajánlottam elfogadásra, az új kihívásokhoz sok erőt, jó egészséget és erős hitet kívánok magunknak!

DOMBÓVÁRI JÁNOS
ISKOLAVEZETŐ

A híd

Különleges esemény szem és fültanúí lehettünk június 25-én délben.

Immár valóban megnyílt a Rákóczi út végén, a Ronyva híd, amely kitarotán és sokáig a magyar - szlovák határt képezte.

Hála Istennek, ettől a naptól már nem, mert végre összenőtt, ami egybe tartozik. A sok-sok vihart megért városunkon belüli államhatár szomorú mementó volt az itt élőknek és az ide látogatóknak egyaránt.

Az ünnepi beszédek alatt eszembe jutottak emlékeim, amelyek családunkat és közvetlen környezetünket a híddal és a határral kötötték össze. Az első emlékem 4 éves koromból ered, még hozzá 1945 augusztus közepére esik, amikor apám családi bicikliként áttolt a határ hídon ide Újhelybe nagyapámékhöz. Ők éjszaka jöttek utánam a felsőberecki kompon 6 szekérrel Bodrogszerdahelyről, azt is mondhatnám, menekültek az ak-

kor megjelent Benes dekrétumok elől. Nem akartak Szudéta vidékre, vagy Hajósra kerülni, mint sokan a faluból.

Aztán egy másik emlék, igaz nem személyes, de családi. Apám Kassán született, 11 évvel idősebb testvére, Feri bácsi is ott jött világra, de ő ott is élt. Miután a 4 testvérből a 40-es évek közepére már csak ketten maradtak és a háború végén semmit nem tudtak egymásról, előbb levélben, majd személyesen szerettek volna találkozni. Ez egyáltalán nem volt könnyű. Végül 1947 nyarán belügyminiszteri engedéllyel találkozhattak itt a híd mögött lévő sorompó két oldalán állva. Egy-egy határral biztosítva 10 percet beszélhettek egymással, de még kezét sem foghattak. Sajnos ez volt utolsó találkozásuk, mert nagybátyám röviddel ez után meghalt.

Mint gyerek, akkoriban úgy fogtam föl. Hogy a határ, az valami rossz dolog.

Ez a fölfogásom meggyőződésé vált, amikor 1959-ben Sopronba kerültem és az ott töltött 5 év alatt megismerkedhettem az akkor még teljes "aktivitással" működő vasfüggönnyel. Egy alaklammal 3 egyetemista társammal autóbusról leszállítva bekísértek a nagycenki laktanyába és a határőr elmondta nekünk a szükséges intenciót: "Önök most előállítandó személyek, a legkisebb gyanús mozdulatra fegyvert fogunk használni!"

No, ekkor sem szerettem meg a határt! Azután jött a szocialista ideológia idióta határfogalom megközelítése, amely szerint a határok nem elválasztanak, hanem összekötnek bennünket, mármint a szomszédos népeket!?

Mindez lejátszódott bennem, amikor az ünnepélyen ott álltam feleségemmel a Ronyva híd közepén, ahová miheztartás végett korábban a korlátra is fel volt írva meddig vagyunk itthon és mettől nem.

Sokáig, 7 évig tartott, amíg a híd visszakapta régi szerepkörét és lehetővé vált, hogy újra közlekedhessenek rajta.

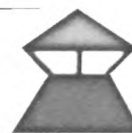
Szép ünnepi beszédeket mondtak a prominens szónokok. Különösen Dr. Érsek Árpád államtitkár úr szlovák részről és a hazaiak, országgyűlési képviselőnk és polgármesterünk szavai voltak szívhez szólóak, az alkalomhoz illőek.

Reméljük mindannyian, a Ronyva mindkét partján, hogy a híd, miközben megújult, régi funkcióját, mint országhatár végleg elvesztette, és ténylegesen összeköti a két oldalán lakó jó szándékú embereket.

A híd avatására szolgáló két nemzet színeit magába foglaló szalagsokor nem akart szétválni, gordiuszi csomót alkotott, csak egy borsi bicska közreműködésével vált ketté és tette szabaddá a hidat. Reméljük örökre!

DR. LENÁR GYÖRGY, NY. ERDŐMÉRNÖK

Zemplén Televízió műsora - augusztus



Minden nap:

9:00 Előző nap
délutáni adás (ism.)
13:00 Képújság

2011. augusztus 01. (hétfő)
18:00 Furdóbál - Zemplén Szépe Sp.

18:30 Zempléni életképek: Kalifornia ...
19:00 Hír 7
19:25 Semmelweis Nap Su.
19:45 A héten történt ... (ism.)
21:15 Ulti-bajnokság Sp.
21:35 Hír 7 (ism.)
22:00 Képújság

2011. augusztus 02. (kedd)

18:00 Határon túli Színházi Fesztivál Kisvárdai
18:30 In memoriam: Habsburg Ottó
19:00 Hír 7
19:25 Újhelyi Várnapok
19:55 Mecénás
20:30 Francia Kórus Sárospatakon
21:35 Hír 7 (ism.)
22:00 Képújság

2011. augusztus 03. (szerda)

18:00 Parlamentben történt ...
19:00 Hír 7
19:25 Közös értékeink - EU magazin - Partnerséget építünk
20:30 Comenius szülővárosában
21:35 Hír 7 (ism.)
22:00 Képújság

2011. augusztus 04. (csütörtök)

18:00 A hónap témája: sátorlajújhelyi rendezvények
18:30 Egy Zemplén, két ország - két nyelv
19:00 Hír 7
19:25 "Comenius, a népek tanítója" kiállítás
19:55 Szlovák Kórusok 15. Regionális Találkozója, Rudabányácska
21:00 Civil szféra
21:35 Hír 7 (ism.)
22:00 Képújság

2011. augusztus 05. (péntek)

18:00 Sportról ...
18:20 Sportmagazin ...
18:30 Mecénás ...- kulturális magazin
19:00 Hír 7
19:25 Árpád fejedelem ünnepe a Bodrogközben
20:05 Közös értékeink - EU magazin - Partnerséget építünk
21:05 Táncszínház - Carmina Burana és Exodus
21:35 Hír 7 (ism.)
22:00 Képújság

2011. augusztus 06. (szombat)

18:00 Gól focitábor
18:30 72 óras horgászverseny

- Alsóberecki
19:00 Hír 7
19:25 Mária S. - A gyertyák csonkig égnek, színház
20:00 COSAC Konferencia Budapest
21:35 Hír 7 (ism.) 22:00 Képújság

2011. augusztus 07. (vasárnap)

18:00 Egyházi közvetítés
19:00 A héten történt ...
20:30 Egy Zemplén, két ország - két nyelv
21:00 Dumáljuk meg ... - vakáció 2.
21:30 Folk Error koncert Su.
22:00 Képújság
2011. augusztus 08. (hétfő)
18:00 VIII. Crescendo Nyári Akadémia - nyitónépszerűség
18:30 Egyházi idő: Református Tábor Su.
19:00 Hír 7
19:25 Zempléni portré Sp.
19:45 A héten történt ... (ism.)
21:15 Határtalan természet 1. Bevezető
21:35 Hír 7 (ism.)
22:00 Képújság

2011. augusztus 09. (kedd)

18:00 A magyar ösnyelv törvényei és titkai
18:40 Háger Ritta textiliparművész
19:00 Hír 7
19:25 Mecénás
19:55 David Klezmer koncert Su.
20:25 Várostrom Sárospatakon
21:00 Comenius szülővárosában
21:35 Hír 7 (ism.) 22:00 Képújság

2011. augusztus 10. (szerda)

18:00 Kazinczy szobor születik ...
18:30 Közérdekű magazin
19:00 Hír 7
19:25 Sportmagazin
19:55 Közös értékeink - nyitókonferencia
21:00 Határtalan természet 2. Árvicek erdeje a Long
21:35 Hír 7 (ism.) 22:00 Képújság

2011. augusztus 11. (csütörtök)

18:00 Zempléni Gondolatok - Komlócska
18:30 Egy Zemplén, két ország - két nyelv
19:00 Hír 7
19:25 Kipufogó - technikai magazin
19:55 Ötszemközt: Jankovics Marcell
20:30 Közös értékeink - EU magazin - Partnerséget építünk
21:35 Hír 7 (ism.) 22:00 Képújság

2011. augusztus 12. (péntek)

18:00 Sportról ...
18:20 Sportmagazin ...
18:30 Mecénás ...- kulturális magazin
19:00 Hír 7
19:25 Vadászati magazin - 65 éves a Sátorlajújhelyi Bodrog Vt.
20:00 Közös értékeink - EU magazin - Partnerséget építünk
21:00 Végardó Falunap
21:35 Hír 7 (ism.) 22:00 Képújság

2011. augusztus 13. (szombat)

18:00 Kárpát-medencei kézműves tábor Tuzsér
18:30 Akit a mozdony füstje megcsapott
19:00 Hír 7
19:25 Határtalan természet 3. A Latorca Tájvédelmi Körzet természeti értékei
19:45 COSAC Konferencia
20:45 Kisfilm
21:35 Hír 7 (ism.) 22:00 Képújság

2011. augusztus 14. (vasárnap)

18:00 Vízilabda mérkőzés közvetítése
19:00 A héten történt ...
20:30 Egy Zemplén, két ország - két nyelv
21:00 Retrock Koncert Su.
22:00 Képújság

2011. augusztus 15. (hétfő)

18:00 Egyházi idő: Jehova tanúi körzetkongresszus
18:30 Őszintén - roma magazin
19:00 Hír 7
19:25 Határon túl - A Felvidék ma
19:55 Zempléni Fesztivál - 2011 - Nyitókoncert
21:35 Hír 7 (ism.)
22:00 Képújság

2011. augusztus 16. (kedd)

18:00 II. Zemplén Mazsorett Fesztivál Su.
19:00 Hír 7
19:25 Mecénás
19:55 A héten történt ... (ism.)
21:20 Határtalan természet 4. Ártéri gazdálkodás és természetvédelem a Bodrogközben
21:35 Hír 7 (ism.)
22:00 Képújság

2011. augusztus 17. (szerda)

18:00 Tolcsva Borfesztivál 2011. I. rész
18:30 Sportmagazin
19:00 Hír 7
19:25 XXIII. Zemplén Nemzetközi Néptáncfesztivál - nyitó
21:35 Hír 7 (ism.)
22:00 Képújság

2011. augusztus 18. (csütörtök)

18:00 Tolcsva Borfesztivál 2011. II. rész
18:30 Egy Zemplén, két ország - két nyelv
19:00 Hír 7
19:25 XXIII. Zemplén Nemzetközi Néptáncfesztivál Kenya, Törökország, Nepál és a sátorlajújhelyi Bokréta Műv. Isk.
21:35 Hír 7 (ism.)
22:00 Képújság

2011. augusztus 19. (péntek)

18:00 Sportról ...
18:20 Sportmagazin ...
18:30 Mecénás ...- kulturális magazin
19:00 Hír 7
19:25 Közös értékeink - EU magazin - Partnerséget építünk
20:25 XXIII. Zemplén Nemzetközi Néptáncfesztivál Olaszország és Csehország
21:35 Hír 7 (ism.)
22:00 Képújság

2011. augusztus 20. (szombat)

18:00 50 éves a Miskolci Rádió
18:30 WTCC Hungaroring
19:00 Hír 7
19:25 Határtalan természet 5. A tervezett Hernád Tájvédelmi Körzet természeti értékei
19:40 XXIII. Zemplén Nemzetközi Néptáncfesztivál Tajvan, Mexikó, sátorlajújhelyi KLMK Hegyalja-Sátorhegy és Kamara táncgyűjtései
21:35 Hír 7 (ism.)
22:00 Képújság

2011. augusztus 21. (vasárnap)

18:00 Egyházi közvetítés Sátorlajújhely
19:00 A héten történt ...
20:30 Egy Zemplén, két ország - két nyelv
21:00 Vízilabda mérkőzés közvetítése
22:00 Képújság

2011. augusztus 22. (hétfő)

18:00 Szlovák magazin: Kórustalálkozó Rudabányácska II. rész
18:30 Egyházi idő ...
19:00 Hír 7
19:25 XXIII. Zemplén Nemzetközi Néptáncfesztivál - záró
21:35 Hír 7 (ism.)
22:00 Képújság

2011. augusztus 23. (kedd)

18:00 Zempléni Gondolatok - Komlócska
18:30 Végardó fürdő szezonértékelő
19:00 Hír 7
19:25 Mecénás
19:55 A héten történt ... (ism.)
21:20 Határtalan természet 6. Folyókoalíció a Hernád védel-

mében
21:35 Hír 7 (ism.)
22:00 Képújság

2011. augusztus 24. (szerda)

18:00 Öfelsége, a Magyar Szent Korona
18:30 Közérdekű magazin
19:00 Hír 7
19:25 Sportmagazin
20:00 II. Zemplén Mazsorett Fesztivál II. rész
21:35 Hír 7 (ism.)
22:00 Képújság

2011. augusztus 25. (csütörtök)

18:00 Közérdekű magazin
18:30 Egy Zemplén, két ország - két nyelv
19:00 Hír 7
19:25 Kipufogó - technikai magazin
20:00 Zempléni Fesztivál - 2011 - Záró koncert
21:35 Hír 7 (ism.)
22:00 Képújság

2011. augusztus 26. (péntek)

18:00 Sportról ...
18:20 Sportmagazin ...
18:30 Mecénás ...- kulturális magazin
19:00 Hír 7
19:25 Horgászpercek: Országos Feeder Kupa Szezilong
20:00 Közös értékeink - EU magazin - Partnerséget építünk
21:00 Portrébeszélgetés: Mohi Sándor operatőrrel
21:35 Hír 7 (ism.)
22:00 Képújság

2011. augusztus 27. (szombat)

18:00 Volt nékem szeretőm I. rész
18:30 Rallycross Zóna Kupa
19:00 Hír 7
19:25 Határtalan természet 7. A Hernád-völgy, mint ökológia folyosó
19:45 Színházi Fesztivál Sátorlajújhely
21:35 Hír 7 (ism.)
22:00 Képújság

2011. augusztus 28. (vasárnap)

18:00 Vízilabda mérkőzés közvetítése
19:00 A héten történt ...
20:30 Egy Zemplén, két ország - két nyelv
21:00 Színházi Fesztivál Sátorlajújhely
21:30 Volt nékem szeretőm II. rész
22:00 Képújság

Magyar Fesztiválok Bora

Magyarországon úttörő kezdeményezésként a Tokaj Kereskedőház Zrt. a Magyar Fesztiválok Bora elnevezésű címketervezési és design pályázatot indított, melynek keretein belül az első vizuális megjelenés a Hegyalja Fesztiválon volt látható. A Tokaj Kereskedőház és a fesztivál szervezői pályázatot indítottak a kreatív bor- és zenerajongóknak: a tét a fesztivál hivatalos borának vizuális megjelenése.

A pályázati koncepció szerint a Tokaj Kereskedőház Zrt. "Pincemester Bora" fantáziánévű terméke kínált alapot a Magyar Fesztiválok Borához, és ez alapján tervezhették újra azt az érdeklődők oly módon, hogy képi világában és hangulatában visszaköszönjön a "Fesztiválok Bora-státusz". A brand a fiatalok számára elérhető árú minőségi fehérbor, mely lehetővé teszi a korosztály számára is a kulturált

és minőségi borfogyasztást. A sok ötletes és magas színvonalon elkészített 98 alkotás közül választhatott a zsűri, melyből tíz, nagyon igényes pályamunkát emelt ki, ezek közül is három kapott kiemelkedően magas pontszámot. A győztesek a felajánlott pénzdíj mellett fesztiválbelépőket, bort és egy meghívást is kaptak a Tokaj Kereskedőház borászatának meglátogatására.



TÓTH LEJLA, AZ EGYIK NYERTES

Olvasói levél...



Nincs olyan ember, aki szívesen menne a kórházba, akármi-lyen beteg is. Valljuk be őszin-tén, legtöbbször csak akkor me-gyünk, amikor visznek. Ilyenkor kiszolgáltatottnak és szerencsét-lennek érezzük magunkat. Ez az érzés fokozódik akkor, amikor a gyermekünk beteg, és vele együtt kell a kórházban tölte-nünk hosszú heteket. Nagyon fáj az, hogy tehetetlenül nézzük a szenvedését, és nem tudunk arra gondolni, hogy végre már jó kezekben vagyunk, mert bár-mi történik, helyben van a segít-ség.

ményt.

Itt Újhelyben, egy kórház van, ha tetszik, ha nem, ide kell szaladni, ha baj van. És az embernek mennél több gyermeke van, annál többször látogat ebbe az intézménybe. Jómagam már többször kipróbáltam, hogy milyen az újhelyi kórház gyermek-osztályán feküdni, és most leírom a tapasztalataimat.

Amikor belépek az ajtón, tele vagyok szorongással, nem bízok senkiben, nem is tudom elkép-zelni, hogy ebből a rossz állapot-ból valaki kihúzza a gyereke-met.

Egy nagyvá-rosi szülőnek le-hetősége van ar-ra, hogy több kórház, több or-vos közül válas-szon, megkeresse a gyermeke számára a leg-szebb, legjobb felszerelt egészségügyi intéz-

Azért mosolyt erőltetek az ar-comra és megpróbálok értelme-sen válaszolni a kérdésekre. Ahogy beszélek - s az orvos és nővér kedvesen kérdezet -, egy-re oldódik a feszültség. Amikor a gyermekemet biztonságba helyezik, ellátják, akkor jön az ala-pos szülő-orvos beszélgetés. A doktor minden apró részletre kí-váncsi, türelmesen végighallgat. Úgy érzem, hogy engem is be-vo-n a gyógyítási folyamatba, ve-lem együtt akarja kideríteni, hogy mi betegítette meg a kicsi-kémet. Gyorsan elvégzik a ru-tinvizsgálatokat - Marika, a fő-nővér úgy vesz vért, hogy a fiam meg sem érzi-, majd várjuk az eredményt. Közben rendszere-sen bejön az orvos a szobába, nem kell hívogatni. Pár kedves szó a gyerekhez és hozzám, ag-gódó szülőhöz, ami még inkább azt az érzést erősíti bennem, hogy jó helyen járok. A nővérek is teszik a dolgukat csendesen, kedvesen, s közben azt mond-

ják, hogy nemsokára elmúlik a fájdalom és visszatér a csibész mosoly a fiacskám szemébe.

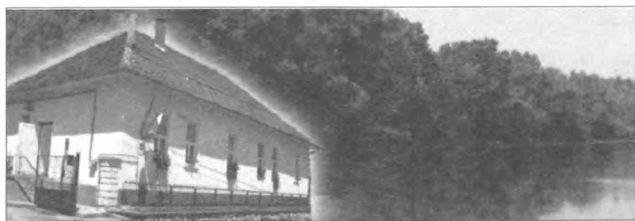
Valóban, pár nap alatt a gon-dos kezelés meghozza az ered-ményt, nincs fájdalom, enyhül-nek a tünetek, a kis beteg elin-dul a felépülés útján. Mindezt azoknak az orvosoknak és nővé-reknek köszönhetjük, akik az Erzsébet Kórház csecsemő-és gyermekosztályán dolgoznak. Külön hálás vagyok dr. Kramc-sák Erzsébet főorvos asszony-nak, aki türelmével, kedvességé-vel és nem utolsó sorban tapasz-talatával és tudásával meggyó-gyította a fiamat. Az ő optimiz-musa és jókedve - a jól megvá-lasztott orvosságok mellett-gyógyír volt a gyermekem szá-mára.

Szerencsések vagyunk mi, új-helyiek, hogy ilyen jó gyermek-orvosok és nővérek dolgoznak a városban.

JÁSZTER BEÁTA

Élhetőbbé válik Viss

Augusztusban befejeződik a bodrogszugi Viss község csapadékvíz és belvízelvezető rendszerének megépítése



Végéhez közeledik a 308.249.319,-Ft összértékű önkor-mányzati "vizes" beruházás.

A projekt végrehajtásához a település a költségek 90%-át kapta meg támogatásként az Európai Uniótól. A beruházás az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával való-sul meg.

A csatornarendszer, az ehhez tartozó műszaki tárgyak és a záportároló belvízmentesíti a települést. A beruházás eredmé-nyeként megszűnik a belvízi veszélyeztetettség Viss Község-nek. Mindez pozitív hatással lehet a helyi gazdálkodókra, az idegenforgalomra, a lakosság közérzetére. Élhetőbbé válik Viss település.

A beruházás az Észak-Magyarországi Regionális Operatív Program keretében (ÉMOP) valósul meg.

Olvasói levél

KÖSZÖNET SÓVÁRADRÓL

Sóvárads testvértelepülésén élők nevében ez úton is köszönetet mondunk Ignác András úrnak és feleségének, a sátoraljaújhelyi Várhegy Üdülő tu-lajdonosainak, akik csodálatos ajándékkal örvendeztettek meg bennünket, egy heti táboroztatást ajánlottak fel 30 sóvárad gyerekek és 5 kísérő pe-dagógusnak. Köszönetet mondunk a barátságos fogadtatásért, az állandó fi-gyelemért és kedvességért. Nagyon jól éreztük magunkat az üdülőben, kel-lemes emlékekkel és maradandó élménnyel tértünk haza családjainkhoz. Külön köszönjük az ízletes ételeket, amelyekkel kényeztettek bennünket e tábor ideje alatt. Minden résztvevő kedve szerint választhatott az üdülő ál-tal kínált lehetőségekből, így a szabadprogramban igénybe vehettük a sportpályát, pihenhettünk a parkban, szórakozhattunk az ebédlő teraszán, ellátogathattunk a kápolnába. Mindezeket túl megismerhettük Zemplén Fővárosát, ahol kipróbálhattuk a sport és szabadidős létesítményeket és a kultúra kínálatából is bősséggel meríthettünk.

Szeretnénk megköszönni a sátoraljaújhelyieknek, Önöknek és Ignác András úrnak, s mindazon személyeknek, akik közreműködtek annak ér-dekében, hogy ez az együtt töltött idő élményekben gazdag és emlékezetes legyen számunkra.

További munkájukhoz sok sikert és erőt kívánunk!

TISZTELETTEL ÉS BARÁTSÁGGAL,
ZSIGMOND ÉMESE TANÁRNŐ ÉS A SÓVÁRADI GYEREKEK



Huszedik alkalommal várja látogatóit változatos, minden korosztály számára érdekes programjaival a Zempléni Fesztivál.

A Liszt Ferenc Kamarazenekar által 1992-ben mindössze négy településen elindított művészeti fesztivál rendezvényei ma már behálózák az egész régiót, a közönség az események sorát követve eljuthat a legeludogottabb falvak kis templomaiba, várakhoz, vadászkastélyokhoz, borpincékhez.

Az **egyedi hangulatú** eseménysorozat programkínálatát rangos komolyzenei koncertek, irodalmi-, színházi- és táncos estek, kirándulások, könnyűzenei- és jazz programok, kiállítások alkotják. A magyar művészeti élet kiválóságai mellett számos külföldi vendég együttes és szólista lép fel évről évre **Sárospatak, Tokaj, Sátoraljaújhely, Szerencs és több más zempléni település** legszebb műemléki és szabadterei helyszínein. A kulturális eseményekhez borkóstolók és csábító gasztronómiai programok, kapcsolódnak.

A **"tradíció és megújulás"** jegyében 2004 óta az Interkultur Hungaria Nkft. szervezi az időközben **"Kiváló Minősítésű Művészeti Fesztivál"** címet el-

nyert észak-magyarországi eseménysorozatot.

A jubileumi év **sokszínű** programjában számos, korábban már sikert aratott művész, illetve produkció szerepel, de nem hiányoznak a fiatal előadóművész generáció legtehetségesebb képviselői vagy a friss zenei, irodalmi formációk sem.

Két kiváló szopránénekesnőt is **"visszatapsolt"** a közönség: **Miklósa Érika** slágeráriákat énekel a **Dohnányi Zenekar** kíséretével a nyitókoncerten, **Rost Andrea** pedig új műfajok felé forduló, legutóbb óriási sikerrel Berlinben bemutatott, Pannon dalok című műsorával lép fel a tokaji zsinagógában.

Több, különböző jellegű program is adózik Liszt Ferenc emlékének a **Liszt Év 2011** alkalmából.

Műveiből ad koncertet Tokajban **Fülei Balázs**, a Junior Prima-díjas, fiatal kora ellenére hazai és nemzetközi ismertséget elért zongoraművész. **"Liszt a miénk"** címmel **Megyesi Schwartz Lúcia** állított össze különleges dalestet, mely Simon Izabella zongorakíséretével és Oberfrank Pál színművész közreműködésével, az Oremus Szalonban hangzik el.

Szimfonikus költeményét, a Mazeppát tűzte a **"Megérthető zene"** műsorára **Hollerung Gábor** karmester. A családoknak is ajánlott, műismertető rendezvényen a teljes művet a Budafoki Dohnányi Zenekar játssza majd. A zeneszerző művével fejeződik be a fesztivált záró **Liszt Ferenc Kamarazenekar** hangversenye is, melynek szólistája ezúttal a friss Liszt-díjas **Baráti Kristóf** hegedűművész.

A hazai előadók között ismét üdvözölhetjük a fesztiválon a **Purcell Kórust** és az **Orfeo Zenekart**, a **Szent Efrém Férfikart**, **Herczku Ágnes** és **Nikola Parov Quartetet**, **Bognár Szilviát** és **Kónya István** lantművészt, a **Szélkiáltó Együttest**, első alkalommal lép fel a **Botos Bros gitárduó** és a **Götz Saxophone Quartet**.

Németországból érkezik, és több alkalommal is fellép egy kamarazenei formáció, a **Soestenuto Trió** valamint a boogie-woogie zongoristaként számon tartott **Jörg Hegeman**.

Igazi csemegének ígérkezik két irodalmi műsor is. Magától Krúdy Gyulától kaphatnak életviteli tanácsokat a nézők **Ráckevei Anna**, **Helyey László** és a **Kék Duna Koncert-**

Szalonzenekar tolmácsolásában a sátoraljaújhelyi Magyar Nyelv Múzeumában. **Oberfrank Pál**, **Juhász Róza** és **Gados Béla** **"Csak egy éjszakára"** című műsora pedig képzeletbeli utazásra hívja a közönséget a XX. század első felének magyar irodalmából válogatott versekkel, Sárospatakon.

Louis Armstrong emléke előtt tiszteleg koncertjével a **Benkó Dixieland Band**, fellép a legendás **Magyar Jazz Quartet**, a **Jazz Steps** valamint a jazz muzsika új formációi, többek között a **Tzumo-Egri Quartet** és a **Csemer Boglárka Quartet**.

"Arcok-terek-hangulatok" címmel a Zempléni Fesztivált fotósként végigkísérő Nagy Károly Zsolt képeiből nyílik **kiállítás** a Tokaji Galériában, Sárospatakon pedig a nemrég elhunyt, zempléni születésű **Urbán György** festőművész **emlékkiállítása** lesz.

A gyönyörű zempléni táj, a magas színvonalú programok, a világhírű tokaji bor sokat ígérő triójával várjuk Önöket augusztusban a sokszínű, változatos, egyedi hangulatú Zempléni Fesztiválon!

Keresse a rendezvényeket a www.zemplenfestival.hu honlapon!

II. Újhelyi Várnap



lett lezajlott egész napos rendezvényen gazdag programokkal és finom ételekkel várták a szervezők a sok-sok látogatót.

A vár teljes területén hagyományörző csoportok közreműködésével elevenítették fel azt az időszakot, amikor a várban még pezsgő élet zajlott, s a fegyverek ropogása



Második alkalommal rendezték meg a Vár-hegyen az Újhelyi Várnapokat a régészeti feltárás alatt álló újhelyi várban.

Az igazi középkori hangulatot idéző rendezvény az idén **"Sátoraljaújhely 750 éve város"** című ünnepi programsorozat keretei között tartották meg. A nagy érdeklődés mel-



mellett gyakorta hallatszott énekszó és felcsendült a tárogató.

A kézművesek bemutatói bepillantást nyújtottak az ősi mesterségek fortélyaiiba, ugyanakkor meg lehetett ízelni a régmúlt korok finomságait, ételeit is. A hegyre felkaptató vendégek kipróbál-

hatták az fűszekedést mesterességét, de szemlélői lehettek korabeli csatának is.

Jó kikapcsolódást volt az újhelyieknek és mindenkinek, aki felment az ingyenesen megrendezett jól sikerült programra.

